

Können Sie mir noch Handtücher geben?

Μπορείτε να μου δώσετε και πετσέτες;

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

Τί πρέπει να γνωρίζετε

Ρήματα που παίρνουν συμπλήρωμα σε αιτιατική και δοτική (άμεσο και έμμεσο αντικείμενο)

Σε σχέση με τα ρήματα που παίρνουν αντικείμενο σε αιτιατική και δοτική ισχύουν οι εξής κανόνες για τη θέση των δύο αντικειμένων μέσα στην πρόταση:

1. Αν τα δύο αντικείμενα είναι ουσιαστικά, μπαίνει πρώτο το αντικείμενο που είναι σε δοτική πτώση: *Bringst du Herrn Braun noch Handtücher?*
2. Αν το ένα αντικείμενο είναι ουσιαστικό και το άλλο αντωνυμία, μπαίνει πρώτα η αντωνυμία: *Können Sie mir ein Taxi bestellen?*
3. Αν και τα δύο αντικείμενα είναι αντωνυμίες, μπαίνει πρώτα το συμπλήρωμα που είναι στην αιτιατική: *Ich bringe sie ihm.*

Συγκεφαλαίωση:

- δύο ουσιαστικά : πρώτα η δοτική
- ένα ουσιαστικό και μία αντωνυμία : πρώτα η αντωνυμία
- δύο αντωνυμίες : πρώτα η δοτική

	Verb ₁	Δοτική	Αιτιατική	Verb ₂
Hanna	Bringst du bringt Können Sie	Herrn Braun Ihnen mir	die Handtücher? die Handtücher. ein Taxi	bestellen?
		Αιτιατική	Δοτική	
Hanna Ich	bringt bestelle	sie es	Ihnen. Ihnen.	

Τί μπορείτε να πείτε

Όταν έχετε προσκαλέσει κάποιον για μια ορισμένη ημέρα

Ich habe ihn für Sonntag eingeladen.
Heute ist viel los.

Όταν έχει πολλή δουλειά, πολλή κίνηση

Όταν υποθέσετε πως κάποιος αισθάνεται πλήξη στην κλινική όπου βρίσκεται

In der Klinik ist es für ihn wohl sehr langweilig.

Μια κυρία παρακαλεί τον Αντρέα να της παραγγείλει ένα ταξί.

Frau: Können Sie mir ein Taxi bestellen?
Andreas: Ja gern. Und für wann?
Frau: Sofort bitte.
Andreas: Geht in Ordnung. Ich bestelle es Ihnen sofort.

Σ'ένα δωμάτιο δεν υπάρχουν πετσέτες. Ο πελάτης παρακαλεί την κ. Berger να φροντίσει να του φέρουν.

Mann: Entschuldigung! Können Sie mir noch Handtücher geben? Im Bad sind keine.
Frau Berger: Entschuldigen Sie bitte. Heute ist sehr viel los. Das Zimmermädchen bringt Ihnen die Handtücher sofort. Hanna? Hanna!
Hanna: Ja?
Frau Berger: Bringst du bitte Herrn Braun noch Handtücher?
Hanna: O, das habe ich vergessen. Ich bringe sie ihm sofort.

Τώρα ο Andreas και η κ. Berger βρίσκουν καιρό να μιλήσουν για το δόκτορα Thürmann.

Frau Berger: Übrigens, ich habe mit Herrn Dr. Thürmann telefoniert.
Andreas: Ach ja? Also, in der Klinik ist es ja für ihn sehr langweilig.
Frau Berger: Ja, das hat er mir auch gesagt. Und deshalb habe ich ihn für Sonntag eingeladen.
Andreas: Ach ja?
Frau Berger: Wir machen zusammen eine Schiffsfahrt. Wollen Sie nicht mitkommen?
Ex: Schiff fahren?
Frau Berger: Genau! Ihre zweite Stimme kann ja auch mitkommen.
Ex: Sowieso! Andreas, bitte!

Wörter und Wendungen

ein Taxi bestellen
sofort
die Handtücher
jemandem etwas geben
jemandem etwas bringen
Heute ist sehr viel los!
Es ist für ihn wohl sehr langweilig.

παραγγέλω ταξί
αμέσως
οι πετσέτες
δίνω κάτι σε κάποιον
φέρνω κάτι σε κάποιον
Σήμερα έχει πάρα πολλή δουλειά!
Γ'αυτόν είναι δίχως άλλο πολύ
πληκτικά.
η Κυριακή
το ταξίδι με πλοίο
το πλοίο

der Sonntag
die Schiffsfahrt
das Schiff

4 Αντικαταστήστε τα συμπληρώματα σε αιτιατική με αντωνυμία. Προσέξτε τη σωστή θέση των όρων μέσα στην πρόταση.

1. Kannst du mir einen Kaffee bringen? _____
2. Zeigst du mir das Musiktheater? _____
3. Gibst du mir deinen Füller? _____
4. Verkaufst du mir das Buch? _____
5. Erzählst du mir die Geschichte? _____
6. Erklärst du mir den Weg? _____
7. Bringen Sie ihm die Handtücher? _____
8. Bestellen Sie mir ein Taxi? _____

5 Φτιάξτε προτάσεις με τις παρακάτω λέξεις. (Δεν υπάρχει λύση στο σχετικό παράρτημα)

jemandem (δοτική)	etwas (αιτιατική)	Verb		
Frau Berger Herrn Thürmann Hanna Ex der Frau	die Stadt ein Buch das Eurogress die Quellen den Bahnhof	} zeigen		
Herrn und Frau Schäfer dem Mann der Französin den Studentinnen dem Gast	einen Kaffee einen Tee eine Zeitung Handtücher ein Buch		} bringen	
...	den Weg			} erklären
...	eine Geschichte			
...	ein Spiel			
...	ein Sonderangebot			
...	...			

Beispiel

Er zeigt Frau Berger die Stadt. Er zeigt ihr die Stadt. Er zeigt sie Frau Berger. Er zeigt sie ihr. /
 Kannst du Frau Berger die Stadt zeigen? Kannst du ihr die Stadt zeigen? Kannst du sie Frau Berger zeigen? Kannst du sie ihr zeigen? /
 Zeig Frau Berger bitte die Stadt. Zeig ihr bitte die Stadt. Zeig sie bitte Frau Berger. Zeig sie ihr bitte.